TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN MỘC CHÂU** **TỈNH SƠN LA**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Bản án số: 08/2020/HSST Ngày 20/01/2020	

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MỘC CHÂU, TỈNH SƠN LA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Triệu Văn Quang.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Tường Duy Bình và ông Bàn Văn Chanh.

- Thư ký phiên toà: Bà Hà Thị Nga là Thư ký Tòa án.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa: Bà Mùi Thị Quyên, Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 01 năm 2020 tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 08/2019/TLST-HS ngày 10 tháng 01 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 08/2020/QĐXXST-HS ngày 10 tháng 01 năm 2020 đối với bị cáo:

Vàng Thị M. Tên gọi khác: Sùng Thị M. Sinh năm 1966 tại huyện B, tỉnh Sơn La. Nơi cư trú: Bản T, xã T, huyện M, tỉnh Sơn La; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ văn hóa (học vấn): Không; dân tộc: Mông; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Vàng A S và bà Giàng Thị V (đều đã chết); bị cáo có chồng là Thào A N (đã chết); có 03 con, con lớn nhất sinh năm 1979, con nhỏ nhất sinh năm 1982; tiền án: Ngày 09/2/2018 Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015; điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự năm 1999, xử phạt Vàng Thị M (tên gọi khác Sùng Thị M) 21 tháng tù giam về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Vàng Thị M chấp hành xong án phạt tù ngày 19/7/2019; chấp hành xong án phí ngày HSST ngày 25/9/2018 (chưa được xóa án tích); tiền sự: Không; bị bắt, tạm giam, giữ từ ngày 18/12/2019 đến nay. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 17 giờ ngày 18/12/2019, Vàng Thị M đang đi bộ một mình trên đường dân sinh Bản T, xã T, huyện M thì gặp một người phụ nữ dân tộc Mông

khoảng 53 tuổi không quen biết đang đi bộ một mình, M dừng lại hỏi và mua được của người phụ nữ đó 01 gói Heroine được gói bằng mảnh giấy trắng có dòng kẻ với giá 50.000 đồng, sau đó M cất giấu gói Heroine vào trong túi vải hoa màu xanh, vàng đang đeo trên người mục đích để sử dụng dần. Đến 21 giờ cùng ngày M đang đi bộ một mình trên đường dân sinh Bản T, xã T, huyện M thì gặp tổ công tác Công an huyện Mộc Châu đang làm nhiệm vụ yêu cầu M dừng lại để kiểm tra, M đã lấy từ trong túi vải hoa văn màu xanh, vàng đang đeo trên người ra 01 gói giấy màu trắng có dòng kẻ bên trong đựng chất bột màu trắng và khai nhận là Heroine của M cất giấu để sử dụng cho bản thân nghiện chất ma túy. Căn cứ hành vi vi phạm của Vàng Thị M tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, niêm phong vật chứng và dẫn giải Vàng Thị M đến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu để điều tra làm rõ. Vật chứng thu giữ: 01 gói giấy màu trắng có dòng kẻ bên trong đựng chất bột màu trắng nghi là Heroine; 01 chiếc túi vải có dây đeo, hoa văn màu xanh, vàng.

Hồi 06 giờ 05 phút ngày 19/12/2019 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu đã tiến hành xét nghiệm ma túy bằng test thử nhanh đối với Vàng Thị M, kết quả: Vàng Thị M dương tính với ma túy.

Ngày 19/12/2019, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu và Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La đã mở niêm phong, xác định 01 gói bột màu trắng nghi là Heroine thu giữ của Vàng Thị M có khối lượng 0,24 gam, lấy 0,10 gam làm mẫu trưng cầu giám định, mẫu ký hiệu M.

Tại kết luận giám định số 60 ngày 23/12/2019 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận: "Mẫu gửi giám định ký hiệu M là ma túy; loại Heroine; tổng khối lượng của mẫu gửi giám định là 0,10 gam. Tổng khối lượng ma túy thu giữ là 0,24 gam; loại Heroine".

Cáo trạng số: 08/CT-VKSMC ngày 09/01/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu truy tố Vàng Thị M về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu giữ nguyên cáo trạng truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Vàng Thị M phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy và áp dụng các căn cứ pháp luật xử phạt bị cáo như sau:

1. Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Vàng Thị M từ 21 tháng đến 24 tháng tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo.

2. Căn cứ khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; khoản 1, 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì niêm phong bên ngoài ghi vật chứng vụ: Vàng Thị M, bắt ngày 18/12/2019, bên trong đựng 0,14 gam Heroine cùng vỏ gói niêm phong ban đầu; 01 phong bì niêm phong bên ngoài ghi tets thử ma túy

của Vàng Thị M, ngày 18/12/2019. KQ: Dương tính; 01 mảnh giấy màu trắng có dòng kẻ và vỏ gói niêm phong ban đầu; 01 chiếc túi vải có dây đeo, hoa văn màu xanh, vàng.

3. Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa, bị cáo Vàng Thị M khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã khai trong quá trình điều tra.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng: Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi và trách nhiệm hình sự của bị cáo:

Tại phiên toà, bị cáo vẫn giữ nguyên lời khai tại Cơ quan điều tra, bị cáo không thay đổi, bổ sung thêm nội dung gì làm thay đổi nội dung của vụ án. Bị cáo hoàn toàn nhất trí với cáo trạng truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu. Bị cáo khẳng định việc khai báo tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa ngày hôm nay là hoàn toàn tự nguyện và đúng với sự việc bị cáo đã thực hiện.

Xét lời khai của bị cáo là hoàn toàn tự nguyện và phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang; vật chứng đã thu giữ; biên bản mở niêm phong vật chứng, xác định số lượng, khối lượng, lấy mẫu giám định, niêm phong lại vật chứng; kết luận giám định và lời khai của người chứng kiến sự việc.

Từ những chứng cứ nêu trên, Hội đồng xét xử có đủ căn cứ kết luận: Ngày 18/12/2019 Vàng Thị M đã có hành vi cất giấu trái phép 01 gói Heroine có khối lượng 0,24 gam, mục đích để bản thân sử dụng. Hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội Tàng trữ trái phép chất ma tuý theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự quy định mức hình phạt tù từ 01 năm đến 05 năm.

Xét về tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng và nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm tới chế độ quản lý chất ma tuý của Nhà nước, ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự tại địa phương, làm gia tăng các tệ nạn xã hội. Bị cáo có nhân thân xấu, là đối tượng nghiện ma tuý. Do đó, hành vi phạm tội của bị cáo cần phải bị xử lý nghiêm khắc tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo đã gây ra, cần cách ly bị cáo ra ngoài đời

sống xã hội một thời gian là cần thiết, có như vậy mới có tác dụng răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

Tuy nhiên, khi quyết định hình phạt đối với bị cáo cũng cần xem xét sau khi phạm tội bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự cần áp dụng để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo có 01 tiền án chưa được xóa án tích: Ngày 09/02/2018 Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015; điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự năm 1999, xử phạt Vàng Thị M 21 tháng tù giam về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Vàng Thị M chấp hành xong án phạt tù ngày 19/7/2019; chấp hành xong án phí ngày HSST ngày 25/9/2018. Bị cáo phạm tội thuộc trường hợp tái phạm, do đó bị cáo bị áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự.

[3] Về hình phạt bổ sung (phạt tiền): Quá trình điều tra và thẩm vấn công khai tại phiên tòa hôm nay thấy rằng bị cáo là đối tượng nghiện ma túy, không có tài sản gì có giá trị nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo là phù hợp.

[4] Về vật chứng của vụ án:

Đối với 01 phong bì niêm phong bên trong đựng 0,14 gam Heroine cùng vỏ gói niêm phong ban đầu là vật Nhà nước cấm tàng trữ, lưu hành và vỏ gói niêm phong ban đầu là vật không có giá trị sử dụng, đều cần tịch thu tiêu huỷ.

Đối với: 01 phong bì niêm phong bên trong đựng test thử ma túy đối với Vàng Thị M; 01 mảnh giấy màu trắng có dòng kẻ và vỏ gói niêm phong ban đầu; 01 chiếc túi vải có dây đeo, hoa văn màu xanh, vàng là vật không có giá trị sử dụng, cần tịch thu tiêu huỷ.

[5] Đối với người phụ nữ dân tộc Mông đã bán ma túy cho Vàng Thị M. Quá trình điều tra không xác định được lai lịch, địa chỉ nên không có căn cứ để điều tra, xử lý.

[6] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[7] Xét thấy thời hạn tạm giam của bị cáo còn lại trên 45 ngày, Hội đồng xét xử không ra quyết định tạm giam sau phiên tòa.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Bị cáo Vàng Thị M (tên gọi khác Sùng Thị M) phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma tuý.

1. Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Vàng Thị M (Sùng Thị M) 24 (Hai mươi bốn) tháng tù.

Thời hạn tù của bị cáo tính từ ngày 18/12/2019.

Không áp dụng hình phạt bổ sung (Phạt tiền) đối với bị cáo.

2. Căn cứ khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; khoản 1, 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì niêm phong bên ngoài ghi vật chứng vụ: Vàng Thị M, bắt ngày 18/12/2019, bên trong đựng 0,14 gam Heroine cùng vỏ gói niêm phong ban đầu; 01 phong bì niêm phong bên ngoài ghi tets thử ma túy của Vàng Thị M, ngày 19/12/2019. KQ: Dương tính; 01 mảnh giấy màu trắng có dòng kẻ và vỏ gói niêm phong ban đầu; 01 chiếc túi vải có dây đeo, hoa văn màu xanh, vàng.

3. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; khoản 1 Điều 21, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Toà án.

Bị cáo Vàng Thị M phải chịu án phí hình sự sơ thẩm 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng chẵn).

Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- Toà án nhân dân tỉnh Sơn La;
- VKSND tỉnh Sơn La;
- Sở Tư pháp tỉnh Sơn La;
- VKSND huyện Mộc Châu;
- Công an huyện Mộc Châu;
- Chi cục THADS huyện Mộc Châu;
- Trại giam;
- THAHS;
- Bị cáo;
- Lưu: Hồ sơ, VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

(Đã ký)

Triệu Văn Quang